



## ZNAJTE SVOJA PRAVA KAO UČENIKA U JAVNOJ ŠKOLI

### SUMMARY

- Državni zakoni se u velikoj mjeri razlikuju, ali oni uglavnom zahtijevaju da vas vaša škola štiti od uznemiravanja i diskriminacije.
- Imate pravo da prijavite, i trebalo bi da prijavite nasilničko ponašanje ili uznemiravanje u školi.
- Učenici imaju pravo da se izražavaju kroz svoj govor i odjeću. Ako vam se kaže da pristanete na školsku politiku za koju smatrate da je diskriminatorna, kontaktirajte CAIR.
- Prijavite CAIR-u nasilničko ponašanje ili diskriminaciju u školi.



OVE INFORMACIJE NISU PRAVNI SAVJET

# KNOW YOUR RIGHTS

*As a Student*



[WWW.CAIR.COM](http://WWW.CAIR.COM)



*Council on American-Islamic Relations*



## Vi mi imamo pravo biti ono što jesmo i učiti u sigurnom i prihvatljivom okruženju za učenje

NAPOMENA, SLJEDEĆA PRAVA VAŽE ZA JAVNE ŠKOLE I ZA LICA KOJA DRŽAVA FINANSIRA. AKO POHAĐATE PRIVATNU ŠKOLU, OBRATITE SE LOKALNOM CAIR PREDSTAVNIŠTVU U SLUČAJU DA DOŽIVITE BILO KAKVE PROBLEME.

### PRAVILA OBLAČENJA

- + Imate pravo da nosite svoj hidžab, kufi, ili neki drugi odjevni predmet za prekrivanje, čak i ako vaša škola ima svoja pravila oblačenja ili odjevne zahtjeve.
- + Ako ne želite da učestvujete u školskim aktivnostima koje bi zahtijevale da uklonite svoj hidžab ili da skinete svoju odjeću na način koji krši vaša vjerska uvjerenja, kao što je plivanje, vaša škola vam mora obezbijediti alternativnu aktivnost.
- + Ako ne želite da učestvujete u aktivnostima koje uključuju bliski kontakt sa suprotnim polom, možete zatražiti promjenu (alternativna aktivnost).
- + Imate pravo da nosite konzervativniju sportsku odjeću dok učestvujete u sportskim događajima (npr. vaša škola vas ne može spriječiti da se takmičite na plivačkim takmičenjima zbog vaše religiozne odluke da nosite konzervativne kupaće kostime).

### PRAZNICI I MOLITVE

- + Škole ne mogu kažnjavati učenike zbog nedolaska u školu tokom vjerskih praznika. Trebalo bi da unaprijed tražite slobodan dan za bajramske praznike.
- + Možete se moliti pojedinačno ili kao grupa tokom školskog dana. CAIR vam savjetuje da odaberete vrijeme za molitvu koje se ne podudara sa školskim aktivnostima ili vremenom za nastavu.
- + Škola nije obavezna da obezbijedi prostoriju predviđenu za molitvu, ali studenti moraju imati pristup nekoj prostoriji pogodnoj za molitvu.
- + Može vam biti dozvoljeno da napustite školu zbog džume (molitva petkom), ali to nije uvijek zagarantovano. Ako to želite, morate razgovarati sa školskim zvaničnicima.

## NASILNIČKO PONAŠANJE I UZNEMIRAVANJE

- + Državni zakoni se razlikuju, ali obično od škola zahtijevaju da:
- + Vas zaštitite od uznemiravanja i diskriminacije.
- + Zabrane nasilničko ponašanje zasnovano na vjeri, rasi i nacionalnosti, a škole moraju javno objaviti svoju politiku o nasilničkom ponašanju.
- + Pokrenu postupak za istraživanje žalbi u vezi nasilničkog ponašanja. Ako kažete nastavniku ili drugoj odrasloj osobi iz škole da vas maltretiraju, oni su dužni da učine nešto kako bi vam pomogli.
- + Osigurajte da ne budete kažnjeni zbog prijavljivanja nasilničkog ponašanja ili uznemiravanja, ili zbog toga što tražite prostor za vaše vjerske običaje.



## ŠTA JE NASILNIČKO PONAŠANJE?

- + Nasilničko ponašanje se može odvijati lično, putem poruka na papiru, tekstualnih poruka, elektronske pošte ili društvenih medija.
- + Nasilničko ponašanje može da varira od izolacije, preko verbalnih uvreda, do fizičkog nasilja, i obično se javlja tokom dužeg vremenskog perioda.
- + Nasilničko ponašanje se javlja u različitim oblicima. Česti problemi sa kojima se suočavaju muslimanski učenici su povlačenje marama ili kufija, nagovaranje da pređu u drugu religiju, uvredljivi komentari o islamu koji se izgovaraju u učionici i fizičko zlostavljanje.